PARTE I - FONOLOGIA -

1. ELEMENTI DI FONOLOGIA(1)

L'alfabeto greco è costituito da 24(2) lettere, 17 consonanti, 7 vocali e sono:

Maiuscolo	Minuscolo	Nome	Pronuncia
A	α	Alpha	a ⁽⁴⁾
В	β	Beta	b
Γ	γ	Gamma	g ⁽⁵⁾ (sempre suono duro)
Δ	δ	Delta	d
E	ε	Epsilon	ĕ (breve)
Z	ξ	Zeta	$z(\sigma + \delta)$
Н	η ϑ	Eta 🔥	ē (lunga)
Θ	ð .	Teta	th
I	L	lota 🦠	j(6)
K	ж	Cappa	c (sempre suono duro)
Λ	λ	Lambda	I
M	μ	Mi Mi	m
N	γ	Ni Ni	n
Ξ	V E	Csi	cs (κ + σ)
0	O CHIM	Omicron	ŏ(breve)
Π	π	Pi Pi	р
P	ρ	Rho	r
Σ	σ (se in princi-	Sigma	S
	pio di parola o		
	all'interno)		
	ς (se in fine di parola) ⁽³⁾		
T	τ	Tau	t
Ϋ́	บ	Ipsilon	ü
•	φ	Phi	l
x		Chi	ch, aspirato
Ψ	χ ψ	Psi	ps $(\pi + \sigma)$
Ω	ω	Omega	ō (lunga)

2. SEGNI GRAFICI

2.1 SPIRITI, ACCENTI, PUNTEGGIATURA

Ogni vocale⁽⁷⁾ iniziale di parola ha un segno grafico chiamato spirito che può essere aspro (*) o dolce (*)⁽⁸⁾.

Spiriti			
Tipi	Pronuncia		
aspro (*)	con una leggera aspirazione		
dolce (*)	senza aspirazione		

N.B.: Per la giusta collocazione degli spiriti si ricordi che se la vocale iniziale è minuscola lo spirito va sulla vocale, $\textit{Es.: \'e}\pi\'\iota$ ("sopra"), se la vocale iniziale è maiuscola esso va posto in alto prima della vocale. $\textit{Es.: \'e}\pi\'\iota$

- DE-				
Tipi	Pronuncia	Possibile posizione	Denominazione della parola	
acuto (') (tanto sulle vocali brevi quanto sulle lunghe)	con un leggero innalzamento di voce	sull'ultima sillaba sulla penultima sillaba sulla terzultima sillaba (solo se l'ultima è breve) ⁽⁹⁾	ossitona ⁽¹⁰⁾ parossitona proparossitona	
circonflesso (~) (solo sulle vocali lunghe)	con un contem- poraneo e legge- ro innalzamento e abbassamento della voce	sull'ultima sillaba sulla penultima sillaba (solo se questa è breve)(11)	perispòmena properispòmena	

N.B.: Per la giusta collocazione degli accenti si ricordi che:

- se la vocale è minuscola l'accento va sulla vocale, se la vocale è maiuscola esso va in alto prima della vocale.
- se una vocale ha uno spirito ed un accento si pone prima lo spirito, poi l'accento se quest'ultimo è acuto o grave, es.. ἄν (particella dubitativa); ὧδε (avverbio di modo "in questo modo"); l'accento circonflesso va sopra lo spirito.

Per quanto riguarda la punteggiatura:

- il punto e la virgola, in greco, sono uguali all'italiano.
- Il punto e virgola o i due punti hanno come unico segno grafico il punto in alto (·).

- Il punto interrogativo corrisponde al simbolo grafico del punto e virgola (;).
- · Il punto esclamativo non esiste.

3. LE VOCALI

Vocali lunghe		l	Vocali di suono cupo			Vocali aspre	Vocali dolci
η, ω	ε,ο	α, ι, υ	ο, ω, υ	α	ε, η, ι	α, ε, η, ο, ω	ι, υ

3.1 INCONTRI E MUTAMENTI FONETICI DELLE VOCALI: DITTONGHI, SINIZESI, CONTRAZIONE, CRASI, IATO ED ELISIONE, APOFONIA

ightarrow L'incontro di una vocale aspra (α , ϵ , o) con una vocale dolce, nella flessione di una parola, forma dittongo (dittonghi propri).

L'unione di α lungo, η , ω con ι , da origine ai cosiddetti dittonghi impropri, dove la i si sottoscrive alla prima lettera, ma non si pronuncia. Es.: α , η , ω .

Dittonghi propri	Pronuncia
αι	ai 💉
દા	eu [illis
Ol	oi nim
υι	ui
αυ	au
ευ	eu
ου	u
ηυ	eu

Dittonghi impropri	Pronuncia
ά.	а
'n	е
φ	0

Nei dittonghi impropri se la prima vocale è maiuscola, la ι non si sottoscrive, ma si scrive a fianco, tuttavia non si pronuncia.

N.B.: Per la giusta collocazione degli spiriti e degli accenti sui dittonghi si ricordi che entrambi si collocano sempre sulla seconda vocale, tuttavia la parola si legge come se fosse accentata la prima vocale. Es.: καὶ (leggi cài)(12).

- → È da ricordare inoltre che, quando due vocali non formano dittongo e si pronunciano come se fossero una sola, allora si ha la sinizesi o sineresi.
 Es.: ἄστεως (gen. sing. del termine ἄστυ "città"); le vocali εω formano una sola sillaba.
 - Se invece le vocali di un dittongo devono essere pronunciate separatamente, si collocano due punti sulla seconda vocale, detti **dieresi (")**.
- → L'incontro di 2 vocali aspre, o di una vocale aspra e di un dittongo, origina la contrazione in una sola vocale o in un dittongo.

onorogia -			
Tipi di Vocali	Cont	razi	one
due vocali simili,	es.:		
incontrandosi, si	αα	\rightarrow	α
contraggono nella	εη	\rightarrow	η
stessa vocale ma	ηε	\rightarrow	η
allungata ⁽¹³⁾	ηη	\rightarrow	η
	ll	\rightarrow	l
	οω	\rightarrow	ω
	ωο	\rightarrow	ω
	ωω	\rightarrow	ω
tra vocali dissimili,	es.:		
di diverso suono,	οα	\rightarrow	ω
la contrazione da	αο	\rightarrow	ω
origine ad una vo-	αου	\rightarrow	ω
cale lunga con il	ωε	\rightarrow	ω
suono più cupo	οαι	\rightarrow	$\omega^{(14)}$
	ωει	\rightarrow	φ

Tipi di Vocali	Contrazione
• le vocali aspre ɛ e o qualora siano seguite da un dit- tongo che inizia con la stessa vo- cale, vengono as- sorbite ⁽¹⁵⁾ .	$\begin{array}{c} \text{es.:} \\ \text{sst} & \rightarrow \text{st} \\ \text{oot} & \rightarrow \text{ot} \\ \text{oov} & \rightarrow \text{ov} \end{array}$
tra i due suoni A ed E, il primo as- sorbe il secondo	es.: $ \begin{array}{l} \text{es.:} \\ \alpha\epsilon \rightarrow \alpha \text{ lungo} \\ \alpha\epsilon\iota \rightarrow \alpha \\ \epsilon\alpha \rightarrow \eta \\ \epsilon\alpha\iota \rightarrow \eta \end{array} $
K	

N.B.: Per la giusta collocazione degli accenti sulla contrazione si ricordi che è necessario guardare la collocazione dell'accento sulle vocali da contrarre.

- · Se è la prima vocale ad essere accentata allora si avrà l'accento circonflesso;
- se è la seconda vocale ad essere accentata la vocale risultante dalla contrazione avrà l'accento acuto;
- se nessuna delle vocali da contrarre ha l'accento, neanche il risultato della contrazione avrà un accento. Es.: $\acute{e}o \rightarrow \widetilde{\omega}$; $\acute{e}o \rightarrow \widetilde{\omega}$; $\acute{e}o \rightarrow \omega$.
- → Se la contrazione avviene tra una vocale o un dittongo finale di parola e la vocale o un dittongo iniziale di un'altra parola, allora si ha la crasi il cui segno grafico è ' (coronide) che si scrive sulla contrazione. La crasi segue le regole della contrazione. Es.: τὸ ἐναντίον = τοὐναντίον
 La crasi avviene di solito con
 - l'articolo(16):
 - con la congiunzione καὶ. Es.: καὶ ἀγαθός = κἀγαθός⁽¹⁷⁾.
 - con il pronome soggetto ἐγὼ. Es.: καὶ ἐγὼ = κάγὼ
 - con πρό. Es.: πρό ἔργου = προὔργου
 - con le forme del relativo ὄ, α.
 - con l'interiezione ω. Es.: ω ἄναξ = ὧναξ

N.B.: Per la giusta collocazione degli accenti sulla crasi si ricordi che:

- la prima parola perde l'accento (vedi gli esempi sopra)
- · si conserva solo l'accento della seconda parola
- se dalla crasi risulta una parola che ha l'ultima breve, sulla vocale contratta,

per le leggi generali sugli accenti, andrà l'accento circonflesso. Es.: τὰ ἄλλα = τἆλλα

→ L'unione di una vocale dolce ed una aspra, nella flessione di una parola, se la dolce non si elimina, origina l'iato.

Tale fenomeno si ha anche quando una parola termina per vocale e quella seguente pure.

Affinché non si abbia un'apertura troppo prolungata della bocca⁽¹⁸⁾ nel pronunciare tali vocali, alcune parole che terminano in vocale quando sono seguite da parole inizianti per vocale, aggiungono una consonante "mobile". Tali parole sono:

- •gli avverbi ἄχρι, μέχρι, ὅυτω diventano rispettivamente ἄχρις, μέχρις, ὅυτως
- la negazione où è usata davanti a consonante; ma se è seguita da una parola che inizia con vocale con spirito aspro (') diventa οὐχ; οὐκ davanti a vocale con spirito dolce (')
- la preposizione ἐκ dinanzi a parola che inizia per vocale si cambia in ἐξ.

Inoltre alcune parole terminanti in vocale se seguite da parole comincianti per vocale, aggiungono alla fine la consonante ν (detto ν efelcistico): nel **verbo**:

- nella terza persona singolare in -ε
- nella terza persona singolare e plurale in $-\sigma\iota$
- nella terza persona singolare e plurale del verbo e $\mathfrak{sl}\mu\mathfrak{l}$ (essere) nella $extbf{flessione}$:

nella desinenza del dativo plurale della terza declinazione

in **alcuni avverbi**

Es.: πέρυσι, προπέρυσι nell'aggettivo cardinale

εἴκοσι (venti)

- Quando una parola termina con una vocale ed è seguita da un'altra parola che inizia anch'essa per vocale, la vocale del primo vocabolo si elide. Il segno dell'elisione avvenuta è l'apostrofo ('). Es.: κατὰ αὐτοῦ = κατ' αὐτοῦ.
- → L'apofonia detta anche gradazione vocalica consiste nell'alternanza, dentro la stessa radice di una parola, della qualità o della quantità della vocale. Nella lingua greca si hanno entrambe e a volte anche contemporaneamente. Dunque l'apofonia può essere di tue tipi:
 - quantitativa
 - · qualitativa

La prima, come fa supporre l'aggettivo "quantitativa" si ha quando nello stesso tema si alternano vocali brevi e vocali lunghe ma dello stesso suono. Es.: ε- η⁽¹⁹⁾. Un mutamento quantitativo fondamentale nella lingua greca è il cosiddetto "**prolungamento organico**" che avviene alla fine del tema (soprattutto nella formazione dei tempi del verbo e nei nominativi di sostantivi della terza declinazione). Per tale mutamento si avrà:

```
\begin{array}{l} \alpha \text{ (breve) preceduto da } \epsilon, \ \iota, \ \rho \to \alpha \text{ (lungo);} \\ \alpha \text{ (quando non è preceduto da } \epsilon, \ \iota, \ \rho) \to \eta; \\ \epsilon \to \eta \\ \iota \text{ (breve)} \to \iota \text{ (lunga)} \\ o \to \omega \\ \upsilon \text{ (breve)} \to \upsilon \text{ (lunga).} \end{array}
```

Può capitare che in alcune parole alcune consonanti o gruppi di consonanti cadano; per compensare tale perdita si ha un allungamento o un mutamento della vocale tematica (tale fenomeno è detto **prolungamento di compenso**). Così si hanno i seguenti cambiamenti:

```
\begin{array}{l} \alpha \text{ (breve)} \rightarrow \alpha \text{ (lungo)} \\ \epsilon \rightarrow \iota \\ \iota \text{ (breve)} \rightarrow \iota \text{ (lungo)} \\ \circ \rightarrow \circ \upsilon \\ \upsilon \text{ (breve)} \rightarrow \upsilon \text{ (lungo)} \\ \end{array}
```

L'apofonia qualitativa consiste invece, nell'alternarsi, nello stesso tema di vocali di suono diverso. $Es.: \hat{\mathbf{p}} \bullet \hat{\mathbf{p}} \circ \hat{\mathbf{p}$

In greco l'apofonia può avere quattro gradi:

- zero quando il suono vocalico scompare
- · debole
- · medio o normale
- forte

Le apofonie fondamentali sono:

- quella della ε (ε- o- grado zero)(21);
- quella della η (η- ε- grado zero). Es.: il termine γαστήρ ("stomaco") nella declinazione presenta al nominativo singolare il grado forte, cioè la η, il grado normale all'accusativo singolare cioè ε: -γαστέρα e al dativo singolare il grado zero o debole cioè senza vocale: -γαστρί.
- quella della ω (ω grado zero)

N.B.: È da ricordare che un vocabolo greco può terminare con qualsiasi vocale.

4. LE CONSONANTI

Le consonanti in greco sono 17 e si suddividono in:

- mute o momentanee (in quanto producono suoni istantanei) in numero di 9;
- sonore(22) in numero di 5;
- doppie in numero di 3.

In dettaglio:

Consonanti			
mute	β, γ, δ, ϑ, κ, π, τ, φ, χ		
sonore	λ, μ, ν, ρ, σ		
doppie	$\zeta (\sigma + \delta); \xi (\varkappa + \sigma); \psi (\pi + \sigma)$		

Vi è da fare una ulteriore suddivisione all'interno delle mute e delle sonore in base al luogo di articolazione⁽²³⁾ o il modo di articolazione.

4.1 LE CONSONANTI MUTE: CARATTERISTICHE E MUTAMENTI

Per quanto riguarda le mute esse si dividono in base al:

- luogo di articolazione: in labiali, dentali, gutturali;
- · grado: in tenui, medie, aspirate.

In dettaglio:

Consonanti mute				
	tenui	medi	aspirate	
labiali	π	β	φ	
gutturali	и	Υ	н	
dentali	τ	δ	θ	

Per quanto riguarda le particolarità delle mute è da ricordare che:

• due mute per stare vicine devono essere dello **stesso grado** (cioè devono essere o due tenui, o due medie o due aspirate). Qualora siano di grado diverso, la prima consonante passa nel grado della seconda⁽²⁴⁾. *Es.:* β (di grado medio) e τ (consonante tenue), non possono stare vicine nella stessa parola: la prima allora passa nel grado della seconda e da consonante labiale media diventa la corrispondente labiale tenue (π). *Es.:* $B\lambda\alpha\beta$ - $\tau\omega$ = $B\lambda\alpha\pi\tau\omega$ ("offendere").

- Due dentali consecutive mal si tollerano: la prima allora si trasforma in σ; se però, la seconda dentale è κ, la prima dentale cade senza lasciare traccia.
- Se due sillabe consecutive hanno due aspirate, la prima delle aspirate si cambia nella tenue corrispondente. Es.: φε-φυ-κα = πέφυκα (perfetto del verbo φύω "crescere").
- Alcune parole, per lo più formati da una sola sillaba, che iniziano per vocale con spirito aspro o per τ e che finiscono con le aspirate ϕ oppure χ , se queste ultime si perdono, l'aspirazione si porta all'inizio di parola, cosicché la tenue τ si trasforma nella corrispondente aspirata (cioè diventa ϑ) e la vocale con spirito aspro lo cambia in dolce. Es.: $\tau \rho \iota \chi \varsigma = \vartheta \rho \iota \xi$ ("capello").
- Una consonante muta se precede la $\,$ consonante labiale μ si trasforma. In dettaglio:

```
1. labiale + labiale \mu \rightarrow \mu
2. gutturale + labiale \mu \rightarrow \gamma
3. dentale + labiale \mu \rightarrow \sigma
```

Inoltre:

```
1. labiale + \sigma \rightarrow \phi
2. qutturale + \sigma \rightarrow \xi
```

3. dentale + σ \rightarrow dentale cade senza lasciare traccia: ma $\nu \delta, \, \nu \vartheta, \, \nu \tau + \sigma \rightarrow$ i gruppi cadono ma la vocale che

viene prima di loro si allunga per compensare tale caduta. La vocale si allunga seguendo le regole del prolungamento di compenso.

• Le consonanti tenui, (π, \varkappa, τ) se per avvenuta crasi o elisione, o anche nella formazione di parole composte, si trovano dinanzi a parola che inizi per spirito aspro si trasformano nelle corrispondenti aspirate $(\varphi, \chi, \vartheta)$.

Es.: κατὰ ὅλου \rightarrow καθ² ὅλου ("in generale"); ἀπό αἰρέω \rightarrow ἀφ-αιρέω ("tolgo").

Per quanto riguarda le **sonore**, esse si dividono:

- nasali in numero di 2 e cioè μ, ν
- liquide in numero di 2 $\lambda,\;\rho$
- sibilante e cioè σ.

Per la nasale dentale v è necessario ricordare le seguenti particolarità:

- 1. ν + labiale (π , β , φ) = ν diventa μ . Es.: έν- φ ύω = έ μ - φ ύω ("genero");
- 2. v + μ = v. Es.: έν- μηνός = ἔμμηνος ("mensile");
- 3. ν + liquida (λ, ρ) = ν. Es.: σύν-λέγω = συλλέγω ("io riunisco");
- 4. ν della preposizione ἐν + ζ, ρ, σ non cambia. Es.: ἐν-ζαω ("io vivo in")(25).

Per la sibilante σ si ricordi che:

- 1. tra due vocali a volte cade e le vocali si contraggono
- 2. tra due consonanti cade sempre(26).

N.B.: È da ricordare che un vocabolo greco può terminare solo con le consonanti ν , ρ , σ ; se un'altra consonante è in fine di parola essa cade, se è la nasale labiale μ a trovarsi alla fine, essa muta nella nasale dentale ν .

5. PARTICOLARI PAROLE: LE ENCLITICHE E LE PROCLITICHE

Anche nella lingua greca, come in latino ("-que") ed in italiano (mi, ti, ci)⁽²⁷⁾, esistono delle parole atone, cioè senza accento proprio e che si appoggiano o alla parola che precede o a quella che segue.

Le prime sono dette **enclitiche**; quelle invece che si appoggiano alla parola che segue sono dette **proclitiche**.

In dettaglio sono:

Enclitiche pronome indefinito		Proclitiche l'articolo nelle seguenti forme:		
i pronomi personali		le preposizioni		
μοῦ, μοί, μ	ιέ ("di me, a me, me")	έν	("in")	
	έ ("di te, a te, te")	είς, ές		
οὖ, οἶ, ἕ	("di se, a se, si")	έκ, έξ	("da")	
σφωίν	("a loro due")			
σφίσι	("a loro")			
alcuni avverbi indefiniti come		la negazione		
	("in qualche parte")	oủ ("non") e le sue forme	
ποθέν	("da qualche parte")	oบ่ห		
ποτέ	("talora")	ούχ		
πώ	("in qualche modo")			
alcune part	icelle come	le congiunzio	ni	
γε, τε	("appunto")	εί	("se")	
νύν	("dunque")	ယ်၄	("affinché")	
il verbo εἰμί dico") all'indi	⁽²⁸⁾ , ("io sono") e φημί ("io cativo ⁽²⁹⁾ .			

N.B.: Per la giusta collocazione degli accenti sulle enclitiche si ricordi che:

- l'enclitica perde l'accento se è preceduta da una parola accentata sull'ultima sillaba. Es.: κριτής τις ("un giudice");
- l'enclitica rigetta l'accento sull'ultima sillaba della parola che la precede se tale parola è proparossitona o properispomena. Es.: ἄγγελός τις ("un messaggero");

- l'enclitica monosillaba perde l'accento se è seguita da una parossitona. Es.: χώρα τις ("Una certa regione"); ma conserva l'accento se invece l'enclitica è bisillaba. Es.: χῶραι τινές ("talune regioni").
- Se più enclitiche si susseguono, ognuna di esse rigetta il proprio accento su quella che precede. Es.: ἀνήρ τίς μοί τί φησι ("un tale mi dice una cosa").

Tuttavia si ricordi che le enclitiche mantengono il loro accento:

- · se hanno un ruolo rafforzato nella frase
- · se sono in principio di frase
- dopo l'elisione

N.B.: Per la giusta collocazione degli accenti sulle proclitiche si ricordi che:

- · esse ricevono l'accento quando sono alla fine della frase
- quando dopo di esse vi è un'enclitica che rigetta su di essa l'accento.

6. DIVISIONE E QUANTITÀ DELLE SILLABE

La divisione in sillabe in greco è simile a quello del latino e dell'italiano. Infatti:

- una vocale iniziale di parola, se è seguita da una sola consonante, fa sillaba a sé. Es.: ἄ-γω ("conduco");
- le consonanti doppie si dividono tra due sillabe. Es.: πράσ-σω ("opero, faccio");
- nelle parole composte la divisione è etimologica, (a differenza dell'italiano) cioè in base agli elementi che compongono la parola⁽³⁰⁾. Es.: ἐν- δί-δω-μι (formato da preposizione + verbo) ("consegno");
- gruppi di due o tre consonanti diverse tra loro fanno sillaba con la vocale seguente, se vi sono parole, in greco, che possono cominciare con quel gruppo di consonanti⁽³¹⁾. Es.: ῥί-πτω ("scagliare").

Per quanto riguarda la quantità delle sillabe si ricordi che esse possono essere brevi o lunghe:

- per natura (in base alla quantità delle vocali che contiene);
- per posizione (in base alla posizione in cui si trovano, indipendentemente dalla quantità delle vocali in esse contenute).
 In dettaglio:

La sillaba per natura è:

- breve se la sillaba contiene una vocale breve seguita da un'altra vocale o consonante semplice (non doppia);
- *lunga* se la sillaba contiene una vocale lunga o un dittongo. (Per natura infatti i dittonghi sono lunghi).

La sillaba è invece per posizione:

 lunga se la sillaba contiene una vocale breve, ma se è seguita da più di una consonante o consonante doppia⁽³²⁾.

N. B.: La quantità per posizione delle sillabe è importante per la metrica ma non ha alcuna influenza nella lettura.

NOTE AL CAPITOLO SULLA FONOLOGIA

- (¹) Questo vocabolo deriva dal greco, e precisamente dall'unione di due parole greche: φωνή ("suono") + λόγος ("discorso"): quindi discorso, studio dei suoni.
- (2) În realtă, originariamente, l'alfabeto aveva altre consonanti tra cui il digamma F (aveva questo nome per via della somiglianza a due gamma maiuscole sovrapposte), o vau che aveva il suono della v italiana. Tale lettera cadendo non lasciò traccia se si trovava in all'inizio di parola o fra due vocali; se era posta tra una vocale ed una consonante, tale lettera, cadendo si mutò in u.
 - Un'altra consonante scomparsa era il jod: j
- (3) In una parola composta, come per es. nel verbo εἰσ-βάλλω, alla fine del primo elemento si può trovare tanto il σ quanto c.
- (4) La a è ancipite cioè può essere sia breve che lunga
- (5) Tale consonante ha sempre suono duro anche dinanzi alle vocali ε, η, ι, sia nel gruppo consonantico γν. Inoltre quando è seguita da un'altra gutturale, si pronuncia come se fosse n, quindi ha un suono nasale. Es.: ἄγχι ("vicino, presso") è da pronunciarsi "anchi"
- (6) La ι è ancipite cioè può essere sia breve che lunga.
- (7) La vocale o può avere solo lo spirito aspro. Inoltre anche la consonante iniziale di parola ρ reca sempre lo spirito aspro. Es. $\dot{\rho} \dot{\alpha} \beta \delta o_{\zeta}$ ("verga"); se infine, all'interno di una parola vi sono due ρ , la prima può recare, ma non necessariamente lo spirito aspro e la seconda quello dolce. Es.: $\pi \alpha \rho \rho \eta \sigma \dot{\alpha} o \sigma \alpha \dot{\rho} \dot{\rho} \dot{\gamma} \dot{\alpha} \dot{\alpha}$ (libertà di parola).
- (8) Sarà comunque il dizionario ad indicare se la vocale iniziale ha l'uno o l'altro spirito.
- (9) E se l'ultima diventa lunga l'accento si sposta sulla penultima.
- (10) Quando una parola ossitona però, non è seguita da un segno di interpunzione cambia il suo accento da acuto in grave. (*). Es.: Λέων ἐστί ταχὺς καὶ φοβερός. ("Il leone è veloce e spaventoso"). Il primo aggettivo ha cambiato l'accento da acuto a grave mentre il secondo, poiché è seguito dal punto, non lo ha cambiato.
- (11) Se la penultima diventa lunga, allora l'accento rimane sulla penultima ma da circonflesso diventa acuto.
- (12) In alcune parole spiriti e accenti possono trovarsi sulla prima anziché sulla seconda vocale; vuol dire che sono dittonghi impropri e che dunque la iota non non si pronuncia; tali parole sono " $At\delta\eta\varsigma$ ("Ade"); " $\Delta\delta\epsilon\tilde{\omega}$ » ("Odeo"): esse sono da leggersi Ades, e Odeion.
- (13) Eccezionalmente il risultato della contrazione di $\varepsilon\varepsilon$ è $\varepsilon\iota$ e non η ; di oo è ov e non ω .
- (14) La l si sottoscrive.
- (15) Il risultato della contrazione di εοι è οι; di εου = ου; οει = οι e a volte ου; inoltre lo spirito aspro dell'articolo si conserva sulla crasi e la coronide non si segna. Es.: ὁ ἁνήρ = ἀνήρ.
- (16) Ma l'articolo perde le vocali se la parola che segue inizia con α, η, αυ, ου. Es.: ὁ ἀνήρ = ἀνήρ.
- (17) La iota si sottoscrive solo se è presente nella seconda parola. Es.: καὶ εἶτα = κὧτα.
- (19) La parola iato deriva etimologicamente dal vocabolo latino "hiatus" che vuol dire propriamente "apertura".
- (19) Un esempio in latino di apofonia quantitativa è nella radice o tema reg . Il verbo è rego (con la e breve) ma il sostantivo in accusativo è regem (con la e lunga).
- (20) Un esempio in latino di apofonia qualitativa è il verbo tego, il cui sostantivo corrispondente è toga.
- (21) Cioè senza vocale.
- (22) Tali consonanti sono dette anche semivocali.
- (23) Il luogo di articolazione è il punto in cui uno degli organi (lingua, labbra, denti, palato, o il velo palatino) si frappone al flusso di aria che sale dai polmoni.
- (24) La κ della preposizione ἐκ non cade, ma resta uguale. Es.: ἐκ-βάλλω ("getto fuori").

- (25) ν della preposizione σύν + consonante + vocale = si assimila. Es.: σύν λέγω = συλλέγω ("io riunisco"), ma σύν + consonante + consonante = cade. Es.: σύν - στέλλω = συ - στέλλω.
- (26) Se le consonanti inoltre sono due mute, avranno lo stesso grado.
- (27) In italiano si può avere, sia la costruzione proclitica che enclitica di alcune particelle. Es.: "Non ti sporcare" o "Non sporcarti".
- (28) Si ricordi che la terza persona del verbo e cioè ἐστί, diventa ἔστι (nota la differenza di accento) quando vuol dire "è lecito", "è consentito", "esiste", "è proprio", quando si trova ad inizio frase e se è seguito da alcune congiunzioni come εἰ, καί etc.
- (29) Ma la seconda persona singolare non è enclitica.
- (30) Tuttavia se la preposizione ha subito elisione, la consonante della preposizione va nella sillaba successiva. Es.: ὑπάρχω (formato da ὑπό + ἄρχω) si sillaba così: ὑ-παρ-χω.
- (31) Ma se il gruppo non può trovarsi in principio di parola, la prima consonante va con la sillaba precedente, l'altra o le altre con quella seguente. Es.: Σαπ-φώ (nessuna parola in greco inizia con il gruppo πφ).
- (32) Tuttavia se le consonanti che seguono sono muta + liquida, o muta + nasale, la sillaba è ancipite, cioè breve o lunga.